

Stop all'immigrazione di massa!



Firmate l'iniziativa per la limitazione.

Il comitato d'iniziativa, composto dai seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto:

Co-Presidenza:

Céline Amaudruz, Consigliera nazionale, Vicepresidente UDC Svizzera, Chemin Kermely 1, 1206 Ginevra; **Thomas Matter**, Consigliere nazionale, Toggwilerstrasse 96, 8706 Meilen; **Albert Rösti**, Consigliere nazionale, Presidente UDC Svizzera, Wildenrütli 420, 3661 Utendorf; **Lukas Reimann**, Consigliere nazionale, Presidente ASNI, Ulrich-Röschstrasse 13, 9500 Wil; **Oswald Kessler**, Vicepresidente ASNI, Sources 5, 1400 Yverdon; **Sandra Schneider**, Membro del comitato ASNI, Adam-Gouffstrasse 17, 2502 Bienne.

Membr:

Thomas Aeschi, Consigliere nazionale, presidente del gruppo parlamentare, Büelstrasse 5, 6340 Baar; **Jean-Luc Addor**, Consigliere nazionale, ch. du Grand Roé 21, 1965 Savièse; **Adrian Amstutz**, Consigliere nazionale, Lauenenweg 10, 3657 Schwanden; **Michael Buffat**, Consigliere nazionale, Ch. de la Riaz 3, 1418 Vuarrens; **Toni Brunner**, Consigliere nazionale, Hundsrücken, 9642 Ebnat-Kappel; **Christoph Blocher**, Già consigliere federale, Wängirain 53, 8704 Herfliberg; **Marco Chiesa**, Consigliere nazionale, Via delle Vigne 3, 6977 Ruvigliana-Lugano; **Peter Föhn**, Consigliere agli Stati, Gängstrasse 38, 6436 Muotathal; **Oskar Freysinger**, Membro del comitato ASNI, Già consigliere di Stato, ch. de Crettamaleme 5, 1965 Savièse; **Thomas Fuchs**, Membro del comitato ASNI, Niederbottigenweg 101, 3018 Berna; **Norman Gobbi**, Consigliere di Stato LEGA, Nante 10, 6780 Airolo; **Roger Golay**, Consigliere nazionale MCG, Rue du Bacht 9, 1212 Grand-Lancy; **Franz Gräter**, Consigliere nazionale, Sonnhangstrasse 35, 6205 Eich; **Elvira Hengeveld**, Membro del comitato ASNI, Rebweg 8, 7205 Zizers; **Roger Köppel**, Consigliere nazionale, Lindenbergrasse 2, 8700 Küsnacht; **Magdalena Martullo**, Consigliera nazionale, Rainstrasse 265, 8706 Meilen; **Thomas Minder**, Consigliere agli Stati (indipendente), Rheinstrasse 96, 8212 Neuhausen am Rheinfall; **Natalie Rickli**, Consigliera nazionale, UDC del Canton Zurigo, Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf; **Gregor Rutz**, Consigliere nazionale, Hinterdorfstrasse 9, 8702 Zollikon; **Sandra Sollberger**, Consigliera nazionale, Langgarbenstrasse 18, 4416 Bubendorf; **Luzi Stamm**, Consigliere nazionale, Vicepresidente ASNI, Seminarstrasse 34, 5400 Baden.

Iniziativa popolare federale «Per un'immigrazione moderata (Iniziativa per la limitazione)»

Publicata nel Foglio federale il 16.1.2018. I cittadini e le cittadine svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68segg.) che

La Costituzione federale¹ è modificata come segue:

Art. 121b Immigrazione senza libera circolazione delle persone

¹ La Svizzera disciplina autonomamente l'immigrazione degli stranieri.

² Non possono essere conclusi nuovi trattati internazionali o assunti altri nuovi obblighi internazionali che accordino una libera circolazione delle persone a cittadini stranieri.

³ I trattati internazionali e gli altri obblighi internazionali in vigore non possono essere adeguati o estesi in modo tale da contraddire ai capoversi 1 e 2.

Art. 197 n. 12²

12. *Disposizione transitoria dell'art. 121b (Immigrazione senza libera circolazione delle persone)*

¹ Occorre condurre negoziati affinché l'Accordo del 21 giugno 1999³ tra la Confederazione Svizzera, da una parte, e la Comunità europea ed i suoi Stati membri, dall'altra, sulla libera circolazione delle persone cessi di essere in vigore entro dodici mesi dall'accettazione dell'articolo 121b da parte del Popolo e dei Cantoni.

² Se tale obiettivo non è raggiunto, nei 30 giorni successivi il Consiglio federale denuncia l'Accordo di cui al capoverso 1.

¹ RS 101; ² Il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare; ³ RS 0.142.112.681; RU 2002 1529

Sulla presente lista possono firmare solo aventi diritto di voto al livello federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve firmarla personalmente.

Nr.	Cognome, Nome (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Data di nascita (giorno/ mese/ anno)	Indirizzo (via e numero)	Firma autografa	Controllo (lasciare in bianco)
1					
2					
3					

Chiunque si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

Prego inviare subito il formulario, completamente o parzialmente riempito, al: Comitato per un'immigrazione moderata, Casella postale 54, 8416 Flaach
Ulteriori informazioni o ordinazione, rispettivamente scarico del formulario: www.iniziativa-per-la-limitazione.ch e info@iniziativa-per-la-limitazione.ch

Alla sotto menzionata attestazione del diritto di voto dei firmatari provvederà il comitato d'iniziativa.

Termine per la raccolta delle firme: 16.7.2019

Si attesta che i summenzionati (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune summenzionato.

Bollo ufficiale:

Luogo:

Il funzionario attestatore:

Data:

Qualità
ufficiale:

Firma
autografa:

